



TC/44/10

ORIGINAL : anglais

DATE : 14 mars 2008

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES
GENÈVE

COMITÉ TECHNIQUE

Quarante-quatrième session
Genève, 7 - 9 avril 2008

ATELIERS PRÉPARATOIRES

Document établi par le Bureau de l'Union

1. À sa trente-huitième session, tenue à Genève du 15 au 17 avril 2002, le Comité technique (TC) est convenu, sur la base du document TC/38/12, de la tenue d'un atelier préparatoire avant la réunion de chaque groupe de travail technique (TWP), afin d'aider certains délégués à participer plus activement à la réunion. À sa quarante-troisième session, tenue à Genève du 26 au 28 mars 2007, le TC a accepté le programme pour 2007, tel qu'il figure dans le document TC/43/10. Le présent document a pour objet de rendre compte des ateliers préparatoires tenus en 2007 et de présenter les propositions pour 2008.

2. Les abréviations suivantes sont utilisées dans ce document :

- TWA : Groupe de travail technique sur les plantes agricoles
- TWC : Groupe de travail technique sur les systèmes d'automatisation et les programmes d'ordinateur
- TWF : Groupe de travail technique sur les plantes fruitières
- TWO : Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers
- TWV : Groupe de travail technique sur les plantes potagères
- BMT : Groupe de travail sur les techniques biochimiques et moléculaires, notamment les profils d'ADN
- TWP : Groupe de travail technique

Compte rendu des ateliers préparatoires et des activités connexes en 2007

3. En général, chaque atelier préparatoire a été tenu le jour précédant l'ouverture de la réunion du TWP concerné; tous les ateliers ont été organisés de manière similaire et ont porté sur les points suivants :

1. Présentation de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV)
2. Présentation des groupes de travail techniques de l'UPOV
3. Aperçu de l'Introduction générale (document TG/1/3 et documents TGP)
4. Conseils pour l'élaboration des principes directeurs d'examen (document TGP/7)
 - a) Introduction
 - b) Conseils pour l'élaboration des caractères
 - c) Caractères avec astérisque, caractères de groupement et caractères figurant dans le questionnaire technique
 - d) Méthode d'observation (V/M; G/S)
 - e) Variétés indiquées à titre d'exemple
 - f) Processus d'élaboration des principes directeurs d'examen

[Pour le TWC, les "Conseils pour l'élaboration des principes directeurs d'examen" ont été remplacés par les "Bases de données de l'UPOV"]

5. Le site Web de l'UPOV
6. Ordre du jour de la réunion du TWP
7. Réactions des participants

4. Dans le cas du TWA, du TWC, du TWO et du TWV, l'atelier préparatoire a duré une demi-journée.

5. Dans le cas de la trente-huitième session du TWF, tenue à Jeju (République de Corée), l'atelier préparatoire a duré une journée entière car il s'est tenu conjointement avec un atelier technique sur "L'examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (DHS) selon les principes DHS", dont les exposés présentés par des membres de l'UPOV sur "Les procédures nationales et régionales suivies pour l'examen DHS des variétés fruitières" ont constitué un élément essentiel.

6. La participation aux ateliers préparatoires qui se sont tenus de 2002 à 2007 est résumée dans le tableau ci-après. Le nombre de participants indiqué comprend les experts qui ont présenté des exposés lors de l'atelier préparatoire.

	Participation					
	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>2005</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>
Membres de l'Union						
nombre de participants / (nombre de membres de l'Union)	35 (15)	55 (23)	69 (20)	130 (25)	136 (19)	167 (22)
États observateurs / services						
nombre de participants / (nombre d'États / services)	1 (1)	10 (9)	2 (1)	3 (3)	-	3 (1)
Organisations observatrices						
nombre de participants / (nombre d'organisations)	8	3	2	5 (3)	2 (2)	4 (2*)

* Communauté internationale des obtenteurs de plantes ornementales et fruitières de reproduction asexuée (CIOPORA);
Fédération internationale des semences (ISF)

7. Le nombre de participants aux ateliers préparatoires de 2007 est réparti comme suit :

TWA (Hongrie) :	26 participants
TWC (Roumanie) :	13 “
TWF (République de Corée) :	36 “
TWO (Chine) :	79 “
TWV (Kenya) :	20 “

Programme des ateliers préparatoires en 2008

8. Il est proposé que des ateliers préparatoires soient organisés à l'occasion de toutes les réunions des TWP en 2008, sur la base du même ordre du jour qu'en 2007 (voir le paragraphe 3).

9. Un programme spécifique sera établi en vue de l'atelier préparatoire prévu pour la onzième session du BMT, qui se tiendra à Madrid (Espagne) du 16 au 18 septembre 2008. Ce programme comprendra notamment des informations sur les points suivants :

- a) la situation à l'UPOV concernant l'utilisation éventuelle de marqueurs moléculaires dans l'examen DHS;
- b) l'utilisation éventuelle de techniques moléculaires pour l'identification des variétés en ce qui concerne la défense des droits d'obtenteur, la vérification technique et la notion de variété essentiellement dérivée; et
- c) les directives de l'UPOV concernant le choix des marqueurs moléculaires et la construction d'une base de données (Directives du BMT).

Activités prévues en 2008 en liaison avec les TWP/ateliers préparatoires

10. À l'occasion de la vingt-sixième session du TWC, qui se tiendra à Jeju, (République de Corée) du 2 au 5 septembre 2008, il est prévu de tenir un atelier sur le traitement des données dans la semaine qui précédera.

11. Le TC est invité à prendre note du compte rendu des ateliers préparatoires tenus en 2007 et des propositions concernant le programme proposé pour 2008 et à formuler, au besoin, des observations à cet égard.

[Fin du document]